中文

说 明 书

(1)按键操作说明

① 长按3秒开关机

② 蓝牙/MP3状态时短按：下一曲；　长按：音量加

③ 蓝牙/MP3状态时短按：上一曲；　长按：音量减

④ 短按接听来电、长按拒听，连按两下重拨

② 播放状态短按播放、暂停

③ 长按开 / 关LED灯。

(2)指示灯

① 蓝牙状态：配对状态蓝灯快闪，配对成功后蓝灯长亮

② MP3状态：播放时蓝灯慢闪

③ 充电状态：充电时红灯长亮，充电完成后灯灭

(3)功能参数

① USB充电：DC5VIN	② 信噪比：88Db
③ 蓝牙距离：10米	④ 输出功率：35mW
⑤ 蓝牙频率：2.401-2.480GHz	⑥ 充电时间：2小时
⑦ 通话时长：15小时	⑧ 待机时长：100小时

英语

SPECIFICATION

(1)KeyOperating Instructions

① Press and hold the switch for 3 seconds

② When the Wireless /MP3 status is short press: the next song; Press and hold to add volume

③ When the Wireless /MP3 status is short press: the previous song; Press and hold: Volume decreases

④ Short press to answer the call, long press to refuse to listen, and press twice to redial

② Play status Tap to play or pause

③ Long press to turn the LED light on/off.

(2)LED Indicator

① Wireless status: Blue light flashes quickly in pairing mode; the light keep on after a successful connection.

② MP3 status: The blue light flashes slowly while playing

③ Charging status: the red light stays on when charging, and goes off after charging.

(3)Functional Parameter

① USB charge: DC5VIN	② SNR: 88 Db
③ Wireless distance: 10 meters	④ Output power: 35mW
⑤ Wireless frequency: 2.401-2.480GHz	⑥ Charging time: 2 hours
⑦ Call duration: 15 hours	⑧ Standby time: 100 hours

fcc声明

⚠Warning:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates,uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

法语

Spécification

(1)Keyinstructions de fonctionnement

① appuyez longtemps pendant 3 secondes pour changer la machine

② presse courte pendant le statut wireless /MP3: musique suivante; Appuyez longuement sur: volume plus

③ presse courte pendant le statut wireless /MP3: chanson précédente; Appuyez longuement sur: volume minus

④ appuyez brièvement pour recevoir un appel, appuyez longuement pour refuser d'écouter, appuyez deux fois pour réapeler

② état de jeu presse courte pour jouer, pause

③ appuyez longuement pour allumer/éteindre les lumières LED.

(2)Indicateur LED

① statut wireless: État de l'appairage la lumière bleue flash rapide, la lumière bleue s'allume longtemps après l'appairage réussi

② statut MP3: Lumière bleue flash lent pendant la lecture

③ statut de charge: la lumière rouge est longue pendant la charge, la lumière s'éteint après la fin de la charge

(3)Paramètre fonctionnel

① charge USB: DC5VIN	② SNR: 88 Db
③ distance sans fil: 10 mètres	④ puissance de sortie: 35mW
⑤ fréquence sans fil: 2.401-2.480GHz	⑥ temps de charge: 2 heures
⑦ durée d'appel: 15 heures	⑧ temps d'attente: 100 heures

德语

Normen.

(1)Auf der butter ist die butter

① 3 Sekunden lang drücken zum Ein- und Ausschalten.

② Im Wireless- oder MP3-Modus: Drücken Sie kurz, um den nächsten Titel abzuspielen, halten Sie gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

③ Im Wireless- oder MP3-Modus: Drücken Sie kurz, um den vorherigen Titel abzuspielen, halten Sie gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

④ Kurzes Drücken, um einen Anruf anzunehmen, langes Drücken, um den Anruf abzulehnen, zweimaliges Drücken, um den Anruf erneut zu tätigen.

② Kurz noch auf play aussetzung

③ Es ist thanksgiving und schaltet das led-licht ein.

(2)Anweisungen vom anführer.

① Wireless: Es ist ein blaues licht im paeenden zustand, und es leuchtet, wenn es vollständig ist

② MP3-Status: Während der Wiedergabe blinkt die blaue LED langsam.

③ Warten sie auf: wenn sie warten, geht das rote licht an und dann geht das rote licht aus.

(3)Funktionale parameter

① Ich hab usb-kabel auf: DC5VIN	②Signal-Rausch-Verhältnis: 88 dB
③ drahtlose: 2.401-2.480 GHz	④ Ausgangsleistung: 35mW
⑦ Leitung: 15 stunden	② auf: 2 stunden
	⑧ minute: 100 stunden

西班牙语

Especificación

(1)Instrucciones de uso

① Presione durante 3 segundos para cambiar la máquina

② Prensa corta cuando el estado de wireless /MP3: siguiente canción; Presione largo: volume plus

③ Prensa corta cuando el estado de wireless /MP3: canción anterior; Presione largo: reducción de volumen

④ Presione corto para recibir la llamada, presione largo para rechazar la escucha, presione dos veces para volver a marcar

② Estado de reproducción: Pulsación corta para reproducir/pausar.

③ presione y mantenga encendido/apagado la luz LED.

(2) indicador LED

① Estado inalámbrico: La luz azul parpadea rápidamente durante el emparejamiento y permanece encendida tras el éxito de la conexión.

② Estado MP3: La luz azul parpadea lentamente durante la reproducción.

③ Estado de carga: La luz roja se mantiene encendida durante la carga y se apaga al completarse.

(3)Parametro funcional

① Carga USB: DC5VIN	② SNR: 88 Db
③ Distancia inalámbrica: 10 metros	④ Potencia de salida: 35mW
⑤ frecuencia inalámbrica: 2.401-2.480GHz	⑥ tiempo de carga: 2 horas
⑦ Duración de la llamada: 15 horas	⑧ Tiempo de espera: 100 horas

意大利语

Bedienungsanleitung

(1)Istruzioni operative chiave

① La lunghezza del commutatore è di 3 secondi

② wireless: lo stato MP3 breve per l'ossicodone successiva; Lungo termine: volume più volume

③ wireless: lo stato MP3 breve per l'ossicodone precedente; Lunghezza: meno volume

④ Premere brevemente per rispondere alla chiamata, premere a lungo per rifiutare, premere due volte per richiamare

② Estado de reproducción: Premere brevemente per avviare/mettere in pausa.

③ lungo per apertura/chiusura LED.

(2)Indicatore LED

① Wireless: La luce blu lampeggia rapidamente durante l'accoppiamento. Dopo un accoppiamento riuscito, rimarrà accesa in modo costante per lungo tempo.

② Stato MP3: La luce blu lampeggia lentamente durante la riproduzione.

③ Stato di ricarica: La luce rossa rimane accesa durante la ricarica e si spegne al completamento. Dopo un accoppiamento riuscito, lo stato del LED viene aggiornato.

(3)Parametro funzionale

① Carica USB: DC5VIN	② SNR: 88 Db
③ Distanza senza fili: 10 metri	④ Potenza di uscita: 35mW
⑤ Frequenza senza fili: 2.401-2.480ghz	⑥ Tempo di ricarica: 2 ore
⑦ Durata della chiamata: 15 ore	⑧ Tempo di attesa: 100 ore

日语

仕様

(1) ボタン操作説明

① 3秒長押しでスイッチを入れます。

② ブルートゥース/MP3状態時短押し曲:次の曲;

長押し:ボリュームプラスです。

③ ブルートゥース/MP3状態時短押前一曲:長押し:音量減です

④ 短いプッシュで着信を受け、長いプッシュで断り、2回かけ直します。

②再生中に短く押すと一時停止

③LEDライトのオン・オフを長押しします。

(2)をはじめインジケータ

①ブルートゥース状態:ペアリングした状態では青ランプが点滅し、

ペアリングが成功すると青ランプが点灯します。

②MP3状態:青色が点滅しています。

③充電状態:充電中は赤いランプが点灯し、充電完了後は点灯しません。

(3)機能パラメータ

①USB充電:DC5VIN	②SNR: 88 Db
③無線距離:10メートル	④出力パワー:35mW
⑤無線周波数:2.401-2.480GHz	⑥充電時間:2時間
⑦呼び出し期間:15時間	⑧待機時間:100時間

波兰语

Instrukcje

(1)Instrukcje dotyczące kluczowej obsługi

① Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć zasilanie

② Krótkie naciśnięcie, gdy Wireless/MP3 jest w stanie: następny utwór; Długie naciśnięcie: zwiększanie głośności

③ Krótkie naciśnięcie, gdy Wireless/MP3 jest w stanie: Poprzedni utwór; Naciśnij i przytrzymaj: zmniejszanie głośności

④ Krótkie naciśnięcie, aby odebrać połączenie przychodzące, długie naciśnięcie, aby odrzucić połączenie, i dwukrotne naciśnięcie, aby ponownie wybrać

② Krótkie naciśnięcie, aby rozpocząć odtwarzanie i wstrzymać odtwarzanie

③ Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć światło LED.

(2) Lampka kontrolna

① Stan Wireless: Niebieskie światło szybko w stanie parowania, a niebieskie światło pozostanie włączone po pomyślnym sparowaniu

② Stan MP3: Niebieskie światło powoli podczas odtwarzania

③ Stan ładowania: Czerwone światło będzie świecić podczas ładowania, a światło zgaśnie po naładowaniu

(3) Parametry funkcjonalne

① Ładowanie USB: DC5VIN	② Stosunek sygnału do drażliwości: 88Db
③ Odległość Wireless: 10 metrów	④ Moc wyjściowa: 35 mW
⑤ Częstotliwość Wireless: 2.401-2.480 GHz	⑥ Czas ładowania: 2 godziny
⑦ Czas trwania rozmowy: 15 godzin	⑧ Czas czuwania: 100 godzin

捷克语

Instrukce

(1) Pokyny pro obsluhu klíče

① Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zapnete a vypnete

② Krátce stiskněte, když je Wireless/MP3 ve stavu: další skladba; Dlouhé stisknutí: Zvýšení hlasitosti

③ Krátce stiskněte, když je Wireless/MP3 ve stavu: Předchozí skladba; Stiskněte a podržte: Snížit hlasitost

④ Krátkým stisknutím přijmete příchozí hovor, dlouhým stisknutím hovor odmítnete a dvojitým stisknutím znovu vytočíte

② Krátkým stisknutím spustíte a pozastavíte přehrávání ve stavu přehrávání

③ Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete LED světlo.

(2) Kontrolka

① Stav Wireless: Modré světlo ve stavu párování rychle bliká a modré světlo zůstane svítit i po úspěšném spárování

② Stav MP3: Modré světlo během přehrávání pomalu bliká

③ Stav nabíjení: Při nabíjení se rozsvítí červené světlo a po nabití kontrolka zhasne

(3) Funkční parametry

① Nabíjení USB: DC5VIN	② Poměr signálu k podrážděnosti: 88 dB
③ Vzdálenost Wireless: 10 metrů	④ Výstupní výkon: 35 mW
⑤ Frekvence Wireless: 2.401-2.480 GHz	⑥ Doba nabíjení: 2 hodiny
⑦ Délka hovoru: 15 hodin	⑧ Pohotovostní doba: 100 hodin

丹麦语

Instruktioner

(1) Pokyny pro obsluhu klíče

① Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde og slukke

② Kort tryk, når Wireless/MP3 er i tilstanden: næste nummer; Langt tryk: Lydstyrke op

③ Kort tryk, når Wireless/MP3 er i status: Forrige sang; Tryk og hold: Lydstyrke ned

④ Kort tryk for at besvare et indgående opkald, langt tryk for at afvise opkaldet, og tryk to gange for at ringe op igen

② Kort tryk for at afspille og pause i afspilningsstatus

③ Tryk længe for at tænde/slukke LED-lyset.

(2) Indikator lys

① Wireless-status: Det blå lys blinker hurtigt i parringsstatus, og det blå lys forbliver tændt efter vellykket parring

② MP3-status: Det blå lys blinker langsomt under afspilning

③ Ladningsstatus: Det røde lys vil være tændt under opladning, og lyset vil være slukket efter opladning

(3) Funktionelle parametre

① USB-opladning: DC5VIN	② Signal-til-angst-forholdet: 88Db
③ Wireless afstand: 10m	④ Udgangseffekt: 35mW
⑤ Wireless-frekvens: 2.401-2.480GHz	⑥ Opladningstid: 2 timer
⑦ Taletid: 15 timer	⑧ Standbytid: 100 timer

瑞典语

Instruktioner

(1) Instruktioner för nyckelmanövrering

① Tryck och håll ned i 3 sekunder för att slå på och av

② (1) Kort tryck när Wireless/MP3 är i läge: nästa spår; Långt tryck: Höj volymen

③ (1) Kort tryck när Wireless/MP3 är i status: Föregående låt; Tryck och håll ned: Sänk volymen

④ (1) Tryck kort för att svara på ett inkommande samtal, tryck länge för att avvisa samtalet och tryck två gånger för att ringa upp igen

(2) Kort tryck för att spela och pausa i uppspelningsstatus

③ Tryck länge för att slå på/stänga av LED-lampan.

(2) Indikator lampa

(1) Wireless-status: Den blå lampan blinkar snabbt i parningsstatus, och den blå lampan lyser efter lyckad parning

(2) MP3-status: Det blå ljuset blinkar långsamt under uppspelning

(3) Laddningsstatus: Det röda lampan kommer att tysa under laddning och lampan kommer att slackas efter laddning

(3) Funktionella parametrar

(1) USB-laddning: DC5VIN	(2) Signal-till-ångest-förhållande: 88Db
(3) Wireless avstånd: 10m	(4) Utafflekt: 35mW
(5) Vezeték nélküli frekvencia: 2.401-2.480GHz	(6) Laddningstid: 2 timmar
(7) Tattid: 15 timmar	(8) Standby-tid: 100 timmar

匈牙利语

ELŐÍRÁS

(1)KulcsKezelési útmutató

① (1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót 3 másodpercig

② (1) Ha a Wireless / MP3 állapot röviden nyomja meg: a következő dal; Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerő hozzáadásához

③ (1) Ha a Wireless / MP3 állapot röviden nyomja meg: az előző dal; Nyomja meg és tartsa lenyomva: A hangerő csökken

④ (1) Rövid megnyomással fogadja a hívást, hosszan nyomja meg a hallgatás megtagadásához, és nyomja meg kétszer az újratárcsázáshoz

(2) Lejátszás állapota Lejátszás koppintással vagy szüneteltetés

(3) Nyomja meg hosszan a LED lámpa be- és kikapcsolásához.

(2)Jelzőfény

(1) Vezeték nélküli állapot: A kék fény gyorsan villog párosítási állapotban, és a kék fény egye marad a sikeres párosítás után

(2) MP3 állapot: A kék fény lassan villog lejátszás közben

(3) Töltési állapot: A piros LED folyamatosan világít töltés közben, és kikapcsol a töltés befejezése után.

(3) Funkcionális paraméter

(1) USB töltés: DC5VIN	(2) Jel-zaj arány: 88 Db
(3) Vezeték nélküli távolság: 10 méter	(4) Kimenet teljesítmény: 35mW
(5) Vezeték nélküli frekvencia: 2.401-2.480GHz	(6) Töltési idő: 2 óra
(7) Hívás időtartama: 15 óra	(8) Készenléti idő: 100 óra

葡萄牙语

ESPECIFICAÇÃO

(1) ChaveInstruções de operação

① Pressione e segure o botão por 3 segundos

② Quando o status Wireless / MP3 estiver pressionado: a próxima música; Pressione e segure para adicionar volume

③ Quando o status Wireless / MP3 estiver pressionado: a música anterior; Pressione e segure: o volume diminui

④ Pressione rapidamente para atender a chamada, pressione e segure para se recusar a ouvir, e pressione duas vezes para rediscar

(2) Status de reprodução Toque para reproduzir ou pausar

(3) Pressione e segure para ligar/desligar a luz LED.

(2) Indicador luminoso

(1) Status sem fio: Estado de emparelhamento a luz azul pisca rapidamente, a luz azul acende-se por muito tempo após o emparelhamento bem sucedido

(2) Status do MP3: Luz azul pisca lentamente durante o jogo

(3) Estado de carregamento: a luz vermelha fica acesa por muito tempo durante o carregamento e a lâmpada é desligado após a conclusão do carregamento

(3) Parâmetro funcional

(1) Carga USB: DC5VIN	(2) SNR: 88 Db
(3) Distância sem fio: 10 metros	(4) Potência de saída: 35mW
(5) Frequência sem fio: 2.401-2.480 GHz	(6) Tempo de carregamento: 2 horas
(7) Duração da chamada: 15 horas	(8) Tempo de espera: 100 horas

阿拉伯语

المتحدي

(1)تعليمات تشغيل المفتاح

① اضغط لمدة 3 ثوانٍ

② عندما يكون الوضع Wireless / MP3 مضغوطًا: الأغنية التالية؛ اضغط لفترة طويلة: زيادة الصوت

③ عندما يكون الوضع Wireless / MP3 مضغوطًا: الأغنية السابقة؛ اضغط لفترة طويلة: تقليل الصوت

④ اضغط لفترة وجيزة لتلقي مكالمة، اضغط لفترة طويلة لرفض الاستماع، واضغط مرتين لإعادة الاتصال

② حالة اللعب اضغط لفترة وجيزة للتشغيل / الإيقاف مؤقتًا

③ اضغط لفترة طويلة لتشغيل مصباح LED أو إيقاف تشغيله.

(2) مؤشر LED

① حالة اللاسلكي: الضوء الأزرق يومض بسرعة أثناء الاقتران، ويظل الضوء مضيئًا لفترة طويلة بعد الاقتران الناجح.

② حالة MP3: الضوء الأزرق يومض ببطء أثناء التشغيل

③ حالة الشحن: الضوء الأحمر يضيء لفترة طويلة أثناء الشحن، ويطفأ بعد الانتهاء.

(3) المعلمة الوظيفية

① شحن USB: DC5VIN	② نسبة الإشارة إلى الضوضاء: 88 ديسيبل
③ نطاق اللاسلكي: 10 أمتار	④ طاقة الإخراج: 35mW
⑤ تردد اللاسلكي: 2.401-2.480 جيجاهرتز	⑥ وقت الشحن: 2 ساعة
⑦ وقت المكالمة: 15 ساعة	⑧ وقت الاستعداد: 100 ساعة

希腊语

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

(1)KeyΟδηγίες λειτουργίας

① (1) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το διακόπτη για 3 δευτερόλεπτα

② (1) Όταν η κατάσταση Wireless / MP3 είναι σύντομο πάτημα: το επόμενο τραγούδι; Πατήστε παρατεταμένα για να προσθέσετε ένταση ήχου

③ (1) Όταν η κατάσταση Wireless / MP3 είναι σύντομο πάτημα: το προηγούμενο τραγούδι; Παρατεταμένο πάτημα: Η ένταση μειώνεται

④ (1)Ντόνιαρε πάτημα για να απαντήσετε στην κλήση, παρατεταμένο πάτημα για να αρνηθείτε να ακούσετε, και πατήστε δύο φορές για επανάκληση

(2) Κατάσταση αναπαραγωγής Πατήστε για αναπαραγωγή ή παύση

(3) Πατήστε παρατεταμένα για να ανάψετε / σβήσετε τη λυχνία LED.

(2)Λυχνία ένδειξης

(1) Κατάσταση κατάσταση: Το μπλε φως αναβοσβήνει γρήγορα στην κατάσταση σύζευξης και το μπλε φως θα παραμείνει αναμμένο μετά την επιτυχή σύζευξη

(2) Κατάσταση MP3: Το μπλε φως αναβοσβήνει αργά κατά την αναπαραγωγή

(3) Κατάσταση φόρτισης: η κόκκινη λυχνία είναι πολύ αναμμένη κατά τη φόρτιση και η λυχνία είναι Απενεργοποιήστε μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης

(3)Λειτουργική παράμετρος

(1) Δυνάμεις USB: DC5VIN	(2) SNR: 88 Db
(3) Απόσταση ασύρματου: 10 μέτρα	(4) Δύναμη παραγωγής: 35mW
(5) Απόσταση ασυρόντας: 2.401-2.480GHz	(6) Χρόνος φόρτισης: 2 ώρες
(7) Διάρκεια κλήσης: 15 ώρες	(8) Χρόνος αναμονής: 100 ώρες

韩语

설명서

(1) 버튼 조작 설명

① 스위치를 3초간 길게 누릅니다

② (1)무선/MP3 상태가 짧게 눌렀을 때 다음곡;

볼륨을 추가하려면 길게 누릅니다

③ (1) 무선/MP3 상태가 짧게 눌렀을 때 이전곡;

길게 누르기 볼륨이 감소합니다

④ (1) 짧게 누르면 전화를 받고, 길게 누르면 청취를 거부하고, 다시 다이얼하려면 두 번 눌러

② 재생 상태 탭하여 재생 또는 일시 정지합니다

③ led 전등을 켜거나 끕니다.

(2) 표시등

① 무선 상태:파랗게 깜빡이는 파란색 조명은 페어링 모드에 있으며 성공적인 페어링 후에 파란색 조명을 길게 밝힙니다

② MP3 상태:파란색 조명이 천천히 깜박거립니다

③ 충전 상태: 충전 시 빨간색 LED가 계속 켜져 있으며, 충전 완료 후 꺼집니다.

(3) 기능 매개 변수

① USB 충전:DC5VIN	② SNR:88 Db
③ 무선 거리:10 미터	④ 출력 전력:35mW
⑤ 무선 주파수:2.401-2.480GHz	⑥ 충전 시간:2 시간
⑦ 전화 기간:15 시간	⑧ 대기 시간:100 시간

荷兰语

Handleiding

(1)KeyΟδηγίες λειτουργίας

① Min lange druk op 3 seconden om de machine te schakelen

② kort drukken wanneer wireless /MP3 status ingeschakeld is: volgende song;Lange druk: volume plus

③ kort drukken als wireless /MP3 status ingeschakeld is: vorige song;Lange druk: volume verlaagd

④ laagspanning om inkomende oproepen te beantwoorden, lange druk om te weigeren, twee keer te bellen

② Afspeelstatus: Kort indrukken om af te spelen/pauzeren.

③ LED lamp indrukken aan/uit.

(2) indicator

①Draadloze status: Koppelstatus het blauwe lampje knippert snel, het blauwe lampje brandt lang na een succesvolle koppeling

② MP3 status: Tijdens het afspelen knippert het blauwe lampje langzaam

③Kijk: Tijdens het opladen brandt het rode lampje en gaat uit na voltooiing

(3) functionele parameters

① Opladen via USB: DC5VIN	② geluidt dan ramie: 88Db
③ Kijk met wireless: 10 m	④ uitgangsvermogen: 35mW
⑤ Frequentie: 2.401-2.480GHz	⑥ opladtijd: 2 uur
⑦ belminuten: 15 uur	⑧ stand-by duur: 1 uur

EN: The power delivered by the charger must be between min [2.5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE: Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen dem von der Funkausrüstung benötigten Minimum von [2.5] Watt und dem Maximum von [5] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES: La potencia proporcionada por el cargador debe estar entre el mínimo de [2.5] vatios requerido por el equipo de radio y el máximo de [5] vatios para lograr la velocidad de carga máxima.

IT: La potenza fornita dal caricatore deve essere compresa tra il minimo di [2.5] watt richiesto dall'apparecchiatura radio e il massimo di [5] watt al fine di raggiungere la velocità di carica massima.

FR: La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre le minimum de [2.5] watts requis par l'équipement radio et le maximum de [5] watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DA: Den strøm, der leveres af opladeren, skal være mellem det minimum på [2.5] watt, der kræves af radioudstyret, og maksimum [5] watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

SV: Strömmen som levereras av laddaren måste ligga mellan det lägsta [2.5] watt som krävs av radioutrustningen och det högsta [5] watt för att uppnå den maximala laddningshastigheten.

HU:A töltő által biztosított teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt minimum [2.5] watt és maximum [5] watt között kell lennie ahhoz, hogy elérje a maximális töltési sebességet.

CS:Výkon poskytovaný nabíječkou musí být mezi minimem [2.5] watt, které požaduje rádiové zařízení, a maximem [5] watt, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

EL:Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ του ελάχιστου [2.5] βατ που απαιτείται από τη ραδιοσυσκευή και του μέγιστου [5] βατ για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

PL: Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od minimalnej [2.5] wat wymaganej przez urządzenie radiowe do maksymalnej [5] wat, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

NL: Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen het minimum van [2.5] watt dat vereist is door de radioapparatuur en het maximum van [5] watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

PT:A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de [2.5] watts necessário para o equipamento de rádio e o máximo de [5] watts para alcançar a velocidade máxima de carregamento.

CN:充电器提供的功率必须在无线电设备所需的最小[2.5]瓦和最大[5]瓦之间，以实现最大充电速度。

JA:充電器が提供する電力は、無線機器が必要とする最小[2.5]ワットと最大[5]ワットの間でなければ、最大充電速度を実現できません。

KO:충전기가 제공하는 전력은 무선 장비가 요구하는 최소 [2.5] 와트와의 최대 [5] 와트 사이여야 최대 충전 속도를 달성할 수 있습니다.

AR: يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها المشحن بين الحد الأدنى [2.5] واط الذي تتطلبه المعدات اللاسلكية والحد الأقصى [5] واط لتحقيق أقصى سرعة شحن.

FCC Warning Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.